

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 January 2001
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 31 января 2001 года на имя Генерального секретаря

Члены Совета Безопасности выражают Вам глубокую признательность за Ваше письмо от 12 января 2001 года (S/2001/40). Члены Совета разделяют Вашу точку зрения в отношении важности и роли фразы «на лиц, которые несут главную ответственность». Члены Совета разделяют также Ваше мнение о том, что положение, начинающееся словами «те руководители, которые ...», призвано служить ориентиром для обвинителя при определении им обвинительной стратегии.

Члены Совета не согласны с тем, чтобы применительно к Специальному суду по Сьерра-Леоне, который должен быть учрежден согласно резолюции 1315 (2000), его председатель наделялся такими полномочиями, как это предложено в новой формулировке статьи 1(с) проекта статута Суда.

Члены Совета по-прежнему считают крайне маловероятным, что несовершеннолетние правонарушители будут действительно представлять перед Специальным судом и что для рассмотрения дел с участием несовершеннолетних более уместно использовать другие учреждения, например Комиссию правды и примирения. С учетом этого члены Совета с удовлетворением поддерживают предлагаемую Вами новую формулировку статьи 7.

Кроме того, члены Совета высоко оценивают тот дух понимания и компромисса, который Вы продемонстрировали в вопросе финансирования этого начинания. Члены Совета понимают, что меры по учреждению Суда Вам необходимо будет принимать таким образом, чтобы в рамках этого процесса выполнялись Ваши требования в отношении финансирования.

Члены Совета также согласны с Вашим предложением запросить у государств информацию относительно их готовности предоставить финансовые ресурсы, услуги и персонал до вступления в силу соглашения с правительством Сьерра-Леоне.

(Подпись) Кишоре **Махбубани**
Председатель Совета Безопасности